



Výroční zpráva

2019

Obsah

1. Úvodní slovo.....	3
2. Základní informace o organizaci	4
2.1. Lektorské kolegium.....	5
2.2. Manažerka kurzů / tlumočnice, asistentka	5
2.3. Další zaměstnanci.....	6
3. Činnost organizace	7
4. Kurzy ČZJ pro veřejnost.....	8
4.1. Skupinové kurzy ČZJ	10
4.2. Individuální kurzy ČZJ	12
4.3. Letní intenzivní kurzy ČZJ.....	12
4.4. Opakovací kurz před zkouškou.....	133
4.5. Letní škola s Pevností	13
5. Kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost	144
5.1. Kurzy ČZJ pro tlumočníky.....	144
5.2. Kurzy ČZJ pro školy a jiné instituce.....	155
6. Projekty	188
6.1. Kurzy ČZJ pro pedagogické pracovníky	188
6.2. Kurzy ČZJ pro zdravotnické pracovníky	188
7. Propagace / další aktivity	200
7.1. Mezinárodní den neslyšících.....	200
7.2. Přednášková činnost.....	20
7.3. Setkání partnerských organizací	200
7.4. Ukázková výuka ČZJ	211
7.5. Teambuilding.....	22
8. Hospodaření Pevnosti	233

1. Úvodní slovo

Vážení přátelé,

další rok je za námi a měl bych se zamyslet, jaký pro nás rok 2019 byl.

V úvodu musím vyjádřit, jak moc jsem pyšný na své zaměstnance. Náš tým tvoří z 97 % neslyšící kolegové, 3 % jsou slyšící kolegové, kteří ovládají český znakový jazyk.

Vždy jsem si přál mít samostatné a nezávislé kolegy, se kterými bude radost spolupracovat. Mohu jen hrdě říci, že právě takové kolegy mám.

Je to už skoro 5 let, co jsme se přestěhovali do nové budovy v Praze Vršovicích, kde máme konečně své zázemí. Setkávají se zde lektori a studenti a vládne zde přátelská atmosféra.

V roce 2019 se nám podařilo realizovat několik projektů, které byly úspěšné. Chci poděkovat za finanční podporu především Ministerstvu zdravotnictví ČR a Magistrátu Hlavního města Prahy. Osobně mám velkou radost, že se naší organizaci dobře daří.

Samozřejmě, zejména v rámci osvěty ohledně komunity neslyšících a českého znakového jazyka, stále narážíme na určité bariéry. Pracuji v různých komisích na ministerstvu a v Královéhradeckém kraji a mohu říci, že lidé jsou stále dost neinformovaní a hodně záležitostí se rozhoduje „o nás bez nás“, což je velká škoda.

Do budoucna bych si přál, abychom i na těchto místech měli informované úředníky, kteří této problematice opravdu rozumí. Jsem optimista a věřím tomu, že postupem času budou bariéry menší a menší.

Závěrem svého úvodního slova bych rád ještě jednou poděkoval všem, kteří naši činnost podporují a kteří nám ji pomáhají realizovat a v neposlední řadě také „Děkuji“ všem svým kolegům.



Mgr. Petr Vysuček, ředitel organizace

2. Základní informace o organizaci

Název	Pevnost – České centrum znakového jazyka, z. ú.
Právní statut	Zapsaný ústav
Sídlo	Bulharská 734/28, 101 00 Praha 10
Mobilní telefon	+420 603 841 456
E-mail	pevnost@pevnost.com
Internetové stránky	www.pevnost.com
IČO	70840440
Bankovní spojení	358209028/5500
Členství	ASNEP - Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel
Statutární orgán - ředitel	Mgr. Petr Vysuček
Správní rada - 3 členové	Milena Čiháková Kateřina Klofáčová Mgr. Radka Nováková

2.1. Lektorské kolegium

Všichni lektoři jsou zároveň vyškolenými rodilými mluvčí českého znakového jazyka.

Praha

- Libuše Černá
- Milena Čiháková
- Petra Dolejšová
- Zuzana Hájková
- Alena Chalupová (mateřská dovolená)
- Kateřina Klofáčová
- Radka Nováková
- Vendula Panská
- Veronika Rafflerová
- Vladimír Šimon
- Josef Valdman

Hradec Králové

- Josef Herz
- Kamila Jiroušová
- Iveta Lešková
- Žaneta Petráturová
- Vojtěch Pražák
- Radka Shánělová
- Petr Vysuček
- Monika Zelinková

2.2. Manažerka kurzů / tlumočnice, asistentka

Součástí Pevnosti je také manažerka kurzů/ tlumočnice **Mgr. Eva Kastnerová** a její „pravá ruka“ asistentka **Daniela Svozilová**, na kterou se mohou studenti obracet se svými dotazy a přáními, které přetlumočí vedení Pevnosti.

2.3. Další zaměstnanci

Pohybují se spíše v zákulisí, ale jsou nepostradatelní pro chod celé naší organizace.

Koordinátorkou většiny projektů a odborníkem na fundraising je Lucie Stanovská, veškeré finanční záležitosti řeší účetní Jitka Koutná.

Webové stránky jsou v moci webmasterky Lenky Dvořákové, fotografie a grafika jsou doménou Lenky Králikové. PR a marketingu se věnuje Petra Smetanová. Informační technologie spravuje Marek Hecht.

O čistotu a pořádek se starají Petra Wirthová a Jana Frišmanová. Za správu domu zodpovídá Gabriel Cserge.

3. Činnost organizace

Hlavním posláním zapsaného ústavu Pevnost je šířit český znakový jazyk (ČZJ) a informace o něm mezi širokou slyšící veřejnost. ČZJ je přirozeným a plnohodnotným jazykem neslyšících v celé České republice a cílem Pevnosti je podporovat jeho rozvoj.

Na rozdíl od jiných organizací, Pevnost založili samotní neslyšící, jsou v jejím vedení a jsou i lektory, kteří seznamují studenty se svým vlastním jazykem a kulturou.

Pevnost byla založena v roce 2000 a od té doby své poslání naplňuje zejména prostřednictvím kurzů ČZJ.

Nabízí již tradičně tyto možnosti výuky ČZJ: Skupinové kurzy, individuální kurzy, Letní školu s Pevností pro širokou veřejnost, kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost (pedagogy, zdravotníky, studenty škol, tlumočníky ČZJ).



4. Kurzy ČZJ pro veřejnost

Pevnost svoji pozornost zaměřuje zejména na pořádání kurzů ČZJ pro veřejnost. Jsme přesvědčeni, že jen takovouto cestou se mohou dostat k slyšícím lidem nezkreslené a pravdivé informace o světě Neslyšících, o jejich kultuře, zvycích a jazyce. V roce 2011 se nám podařilo akreditovat 1. až 4. modul skupinových kurzů a v roce 2012 1. až 4. modul individuálních kurzů. V roce 2013 přibyla akreditace pro 5. a 6. modul skupinových kurzů, v roce 2015 se podařilo akreditovat také individuální kurzy pro 5. – 7. modul a 7. modul skupinový, v roce 2016 akreditovala Pevnost své kurzy také pod *Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR*, a to „Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ“ a semestrální kurz „Český znakový jazyk pro tlumočníky“. První zmiňovaný kurz se uskutečnil poprvé na Letní škole s Pevností 2017.



Pravidla Pevnosti

Snahou Pevnosti je bourat bariéry mezi dvěma světy lidí, žijících na území našeho státu. Tyto dvě skupiny bohužel rozděluje odlišný jazyk. Právě komunikační problémy vedou k častým nedorozuměním mezi nimi. Proto se kurzy ČZJ pořádané v Pevnosti řídí jasnými pravidly.

1. Kurzy ČZJ jsou koncipovány jako cyklus sedmi pětíměsíčních modulů a osmého udržovacího, po jejichž absolvování by měl student získat úplnou, či alespoň výbornou kompetenci v ČZJ. Probíhají zpravidla dvakrát týdně, v termínech pondělí/středa nebo úterý/čtvrtek po dvou vyučovacích hodinách. Po úspěšném splnění závěrečné zkoušky obdrží každý absolvent na konci daného modulu certifikát.
2. Výuku ČZJ je vedena pouze neslyšícími lektory, kteří jsou rodilými mluvčí ČZJ. ČZJ je pro ně prvním jazykem a zároveň hlavním komunikačním prostředkem. Z toho důvodu jsou pro studenty při studiu cizího jazyka tím nejlepším jazykovým vzorem.
3. Při výuce je využívána kombinace dvou metod. Jedná se o tzv. *přímou metodu* a *metodu immersion*, což znamená, že celá hodina probíhá pouze v ČZJ bez účasti českého jazyka (s výjimkou vyšších modulů). Výukovou metodou jsme se nechali inspirovat v zahraničí, zejména ve Spojených státech amerických a ve Velké Británii.
4. Frekventanti kurzů jsou cíleně seznamováni nejen s lexikální rovinou jazyka (tj. jednotlivými znaky), ale také se všemi gramatickými pravidly a jazykovými prostředky, které jsou pro ČZJ typické a specifické (např. klasifikátory, specifikátory tvaru a velikosti, specifické znaky a nemanuální komponenty znaků jako jsou mimika a orální komponenty, apod.).
5. Pozornost je při výuce soustředěna zejména na zpětnou vazbu frekventantů při komunikaci s neslyšícím lektorem.
6. V průběhu samotné výuky nejsou účastníci kurzů seznamováni pouze s jazykem, ale také s kulturními specifiky komunity Neslyšících žijící na území České republiky.

4.1. Skupinové kurzy ČZJ

Modulový systém výuky ČZJ



1. modul (začátečník):

Je určen pro studenta, který se nikdy neučil ČZJ nebo pro studenta s nízkou znalostí ČZJ (např. má určitou znakovou zásobu, ale vůbec neovládá pravidla gramatiky znakového jazyka).

2. modul (mírně pokročilý I):

Je určen pro studenta, který již má přiměřenou znakovou zásobu i znalost gramatiky a který je schopen základní, gramaticky správné komunikace s rodilým mluvčím.

3. modul (mírně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již znakový jazyk ovládá natolik, že je schopen vlastního uceleného a gramaticky správného projevu. Dosud však naráží na různé problémy, zejména se zpětnou vazbou při komunikaci s rodilým mluvčím.



4. modul (středně pokročilý I.):

Je určen pro studenta, který nenarazí na problémy při vlastním projevu. Ten je gramaticky správný a z hlediska slovní zásoby bohatý. Jsou zde ovšem stále určité rezervy v oblasti adekvátní volby jazykových prostředků a zejména ve zpětné vazbě. Začíná se učit překládat krátké texty do ČZJ.

5. modul (středně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již obsáhl podstatnou část znalosti ČZJ. Pátý modul slouží zejména k rozšíření schopnosti porozumění v oblasti specifických znaků ČZJ.

6. modul (pokročilý I.):

Šestý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a ke zdokonalování v oblasti aktivního užívání specifických prostředků znakového jazyka. Student se začíná učit překládat delší texty do ČZJ. Zdokonalování ve zpětné vazbě – práce s nahrávkami jiných neslyšících vyprávěčů.

7. modul (pokročilý II.):

Sedmý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a k dalšímu rozvíjení jazykového citu u studentů. Intenzivní nácvik překladu náročnějších textů, porovnávání dvou jazyků (český jazyk a ČZJ). Student se naučí vystupovat samostatně s vyprávěním v ČZJ.

8. modul (udržovací kurz znakového jazyka):

Osmý modul je určen pro studenty se znalostmi na úrovni absolventa sedmého modulu. Účastníci tohoto modulu mohou opakováním a zdokonalováním nabytých znalostí předejít obavám z úbytku jazykových kompetencí např. z důvodu nedostatečného komunikačního styku s Neslyšícími.



4.2. Individuální kurzy ČZJ

V nabídce Pevnosti jsou také individuální kurzy ČZJ, které jsou nabízeny studentům, kterým z časových důvodů nevyhovují skupinové kurzy nebo jim více vyhovuje individuální výuka s lektorem, kdy se tempo hodiny řídí jejich potřebami. Zájemci o individuální kurz sdělí své časové možnosti a představu v jakých intervalech by měl kurz probíhat. Na základě těchto informací mu zajistíme vhodného lektora a domluvíme přesné termíny. Individuální kurzy ČZJ se řídí přáním studenta, ale nejčastěji probíhají jednou až dvakrát týdně. Délka výukových hodin je 60 nebo 90 minut.



4.3. Letní intenzivní kurzy ČZJ

Mimo klasické skupinové a individuální kurzy českého znakového jazyka nabízí Pevnost rovněž „Letní intenzivní kurzy ČZJ“.

Kurz pro začátečníky proběhl na začátku a v polovině července.

Prvního kurzu od 1. – 5. 7. 2019 se zúčastnilo celkem 10 studentů, lektorkami byly Libuše Černá a Petra Dolejšová. Druhý kurz se konal o 14 dní později, 15. – 19. 7. 2019, celkem jej absolvovalo 9 studentů, lektorem byl Josef Valdman. Koncem srpna, 19. – 23. 8. 2019 proběhl také kurz pro mírně pokročilé, absolvovalo ho 8 studentů, lektorem byl Josef Valdman.

4.4. Opakovací kurz před zkouškou

Studenty našich kurzů čekají vždy na závěr semestru zkoušky. Abychom zvýšili šance na jejich úspěšné absolvování, připravili jsme pro studenty 1. – 4. modulů opakovací kurzy, kde spolu s lektorem shrnou probrané učivo.

V roce 2019 se v Praze konaly 2 opakovací kurzy. První probíhal od 26. – 27. 1. 2019 a zájem o něj projevil celkem 18 studentů (9 studentů z 1. modulu, 5 studentů z 2. modulu, 4 studenti z 6 modulu). Druhý kurz se konal 15. 6. – 16. 6. 2019 a přihlásilo se celkem 10 studentů (6 studentů z 2. modulu, 4 studenti ze 3. modulu).



4.5. Letní škola s Pevností

Dříve „Tábor s Pevností“, od roku 2015 pod novým názvem „Letní škola s Pevností“. Akce se uskutečnila naposledy v termínu od 3. do 8. července 2018. Další ročník nás čeká v roce 2020.

5. Kurzy ČZJ pro odbornou veřejnost

5.1. Kurzy ČZJ pro tlumočníky

První kurz pro tlumočníky se konal 15. – 19. 7. 2019 v prostorách Pevnosti v Praze. Na „*Pětidenní intenzivní kurz pro tlumočníky ČZJ*“, který je akreditován MPSV se přihlásilo celkem 13 tlumočnicků, přičemž 8 z nich obdrželo certifikát o jeho absolvování na základě úspěšného složení závěrečné zkoušky. Lektory byli Mirka Tylová, Kateřina Klofáčová a Ondřej Klofáč.

Druhý kurz se uskutečnil opět v Pevnosti, a to 2. – 6. 9. 2019, zúčastnilo se ho 6 tlumočnicků, 5 z nich jej úspěšně zakončilo. Lektorské kolegium bylo stejné jako v létě.

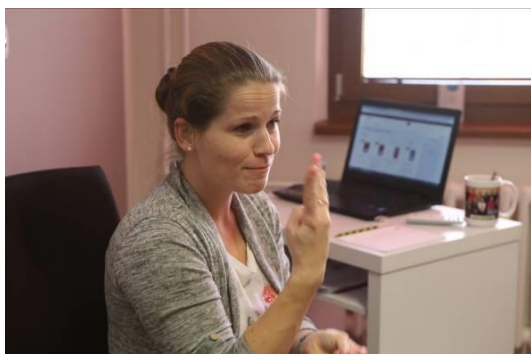


5.2. Kurzy ČZJ pro školy a jiné instituce

Mimo kurzy českého znakového jazyky pro laickou veřejnost organizuje Pevnost kurzy také pro odbornou veřejnost či různé zájmové skupiny.

Kurzy jsou pořádány nejen v Praze a Královéhradeckém kraji, ale také např. v Litoměřicích. Frekventanty tvoří pedagogové, studenti různých oborů, zaměstnanci knihoven, operátoři zprostředkovávající tlumočnické služby pro neslyšící a další.

Kurzy českého znakového jazyka pro rodiče neslyšících dětí Hradec Králové



Kurzy ČZJ pro rodiče neslyšících dětí probíhají v Hradci Králové během celého školního roku.

Vyučujeme celkem šest skupin rodičů, začátečníky, mírně pokročilé a pokročilé.

Výuka probíhá jednou za týden s lektorkou Kamilou Jiroušovou. Do kurzu je přihlášeno 12 začátečníků, 13 mírně pokročilých a 15 pokročilých.

Hradecké centrum pro osoby se sluchovým postižením o. p. s.

Celkem čtyři individuální kurzy v počtu 20 x 60min. byly vyučovány lektorkami Kamilou Jiroušovou, Radku Shánělovou a Vojtěchem Pražákem.

Sociálně aktivizační centrum Pardubice

Tři individuální kurzy v celkové dotaci 5 x 90min. pod vedením lektorky Kamily Jiroušové.

Střední pedagogická škola J. H. Pestalozziho, Litoměřice

Již několik let probíhají naše kurzy českého znakového jazyka také na Střední pedagogické škole J. H. Pestalozziho v Litoměřicích. V roce 2019 probíhala výuky ve dvou skupinách, a to od 4. 2. 2019 do 10. 6. 2019. Lektorkou obou skupin byla Petra Dolejšová.

Kurzy českého znakového jazyka jsou v Litoměřicích už jakousi tradicí a nás velmi těší zájem ze strany tamějších studentů.

Základní škola, Praha 4, Ružínovská 2017

V roce 2019 pokračoval kurz českého znakového jazyka také na Praze 4, kde plní povinnou školní docházku žáci se speciálními vzdělávacími potřebami, kteří k naplnění svých vzdělávacích možností mají školskými poradenskými zařízeními stanovena podpůrná opatření 3. - 5. stupně. Kurz absolvovalo 10 pedagogických pracovníků, které se denně věnují dětem s různým stupněm mentálního postižení, vadami řeči, souběžnými postiženími více vadami, autismem a vývojovými poruchami učení a chování. Lektorem jim byl Josef Valdman. Kurz probíhal od 9. 1. – 5. 6. 2019, celková dotace byla 10 x 90 min.

Mateřská škola Litvínovská 300, Praha 9 Střížkov

Dva kurzy nám pokračovaly také v mateřské škole na Praze 9. Lektorka Libuše Černá, která vedla obě skupiny, se se svými studenty setkala vždy 10 x po 90 minutách. V jedné skupině bylo 8 studentů, ve druhé 9. Kurzy probíhaly od 23. května do 9. prosince 2019.

ZŠ Hostýnská, Praha 10

Oblíbený se stal kurz českého znakového jazyka také na základní škole Hostýnské na Praze 10. Čtyři paní učitelky vedla lektorka Petra Dolejšová, celkem absolvovaly 25 setkání po 90 minutách a na konci složily úspěšně závěrečnou zkoušku z 1. modulu.

Odborné učiliště pro žáky s více vadami, s.r.o.

Nově se otevřel také jeden kurz v Komořanech, kterého se účastnilo celkem 5 pedagogických pracovníků. Kurz probíhal v době od 7. 3. – 16. 5. 2019, celková dotace byla 10 x 60min.

Domov pro seniory

Další nový kurz probíhal v Domově pro seniory na Praze 4, v Donovalské ulici. Deset nadšených pracovníků domova absolvovalo celkem 10 x 90 min. výuky pod vedením lektorky Libušky Černé.

CZTN kurz pro operátory

Individuální kurz pro 3 operátory Centra zprostředkování tlumočnicků pro neslyšící se uskutečnil v Karlíně pod taktovkou Libuše Černé. Operátoři měli celkem 21 setkání po 60 minutách. Jejich cílem bylo, aby se zdokonalili v percepce i recepci českého znakového jazyka, jež potřebují každý den k výkonu svého povolání.

6. Projekty

6.1. Kurzy ČZJ pro pedagogické pracovníky

Díky finanční podpoře Magistrátu Hlavního města Prahy jsme opět realizovali kurzy určené pedagogickým pracovníkům, kteří působí na školách pro sluchově postižené na území města Prahy.

Do kurzu se v jarním běhu celkem 10 frekventantů, v podzimním běhu bylo přihlášeno 41 frekventantů. Celkem se projektu zúčastnilo 50 osob (některé z nich se zúčastnily obou běhů).

Účastníci kurzů byli ze čtyř pražských škol pro sluchově postižené a to z těchto:



- Střední škola, Základní škola a Mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 5, Výmolova 169,
- Střední škola, základní škola a mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 5, Holečkova 4,
- Gymnázium, SOŠ, Základní škola a Mateřská škola pro sluchově postižené, Praha 2, Ječná 27.
- Bilingvální mateřská škola pro sluchově postižené Pipan, Praha 5, Hábova 1571.

Náplň výuky v kurzech pro pedagogy byla vždy přizpůsobena aktuálnímu složení frekventantů, nejčastěji však byla tematicky zaměřena na oblast školy a školní výuky. V případě volné kapacity se kurzů zúčastňovali také pedagogičtí pracovníci z jiných speciálních škol a z běžných škol, působící na území hl. m. Prahy.

Na kurzy jsou velmi kladné ohlasy a většina frekventantů projevila zájem o pokračování i v roce 2020.

6.2. Kurzy ČZJ pro zdravotnické pracovníky

Kurzy českého znakového jazyka pro zdravotnické pracovníky probíhají v Pevnosti již několik let. První polovinu roku probíhají zpravidla bez finanční podpory, kdy si je

zdravotnická zařízení plně hradí. V druhé polovině roku jsou pak realizovány zejména díky finanční dotaci od Ministerstva zdravotnictví ČR.

V období září – prosinec 2019 se nám díky MZČR podařilo opět uskutečnit několik vzdělávacích kurzů pro zdravotnické pracovníky na území Hlavního města Prahy a již třetím rokem také na území Královéhradeckého kraje.

Celkem bylo otevřeno 7 skupinových a 3 individuální kurzy českého znakového jazyka. Každá nově vzniklá skupina absolvovala v úvodu teoretickou přednášku o lingvistice znakového jazyka a základních pravidlech komunikace s neslyšícími pacienty.

Spolupracovali jsme zejména s velkými zařízeními, jako je např. Fakultní nemocnice Hradec Králové, Vysoká škola zdravotnická v Praze, Jedličkův ústav a další.

Nejlepším dokladem úspěšnosti kurzů českého znakového jazyka je fakt, že jejich frekventanti projevíli zájem o pokračování i v roce 2020.

7. Propagace / další aktivity

7.1. Mezinárodní den neslyšících

Pevnost se pravidelně účastní také oslav Mezinárodního dne neslyšících, roku 2019 nám to výjimečně nevyšlo, ale v příštím roce si jistě pro veřejnost připravíme zajímavý program.

7.2. Přednášková činnost

Kromě kurzů českého znakového jazyka se Pevnost soustředí také na přednáškovou činnost, šíření osvěty a další.

V rámci festivalu „Jeden svět“ se uskutečnily dva workshopy a minikurzy českého znakového jazyka v Benešově (30. 3. 2019) a Sušici (7. 4. 2019), které vedl lektor Josef Valdman. Jelikož probíhalo vše ve znakovém jazyce, k ruce mu byly tlumočnice Anna Moudrá a Lucie Stanovská. Obě akce byly na 1,5hod. a sklidily veliký úspěch.

Další projevila zájem o workshop a minikurz českého znakového jazyka ZŠ Duhovka v Praze, kam dochází 2 slyšící děti neslyšících rodičů. Ve škole se podařilo domluvit hned 4 termíny. Dva workshopy se konaly 29. 4. 2019, třetí se uskutečnil 27. 5. 2019 a poslední pak 10. 6. 2019. Vždy se jednalo o 90 min., lektory byli Zuzana Hájková a Vladimír Šimon. Tlumočila Lucie Stanovská a Eva Kastnerová.

Jsme rádi, že jsou zde instituce, které mají zájem o více informací ze světa neslyšících a chtějí si vyzkoušet alespoň základní komunikaci v českém znakovém jazyce.

7.3. Setkání partnerských organizací

Roku 2019 měla setkání partnerských organizací zorganizovat Evoluce – Jihočeské centrum znakového jazyka, ale z technických důvodů se to nakonec nepodařilo.

Pevnost tedy udělala 8. – 9. 11.2019 setkání alespoň v rámci své organizace, aby se věnovala učebním plánům na další období, metodikám výuky, vzdělávání lektorů, ale především přípravám plesu Pevnosti k výročí 20let organizace.



7.4. Ukázková výuka ČZJ

Vstup do světa neslyšících není pro každého úplně jednoduchý. Pokud vás k výuce znakového jazyka nedožene nutnost nebo urputný kamarád, přes veškerou zvědavost ostych pravděpodobně zvítězí.

Pevnost se proto rozhodla zpřístupnit své kurzy i těm, kteří jsou jen zvědaví, jak český znakový jazyk funguje, jaké je to mít neslyšícího lektora, jak vypadá kultura Neslyšících a jak poznat svět beze zvuků, a proto nabídla své kurzy prostřednictvím portálu Slevomat.

Zájemci si tak mohli zakoupit voucher na 2 × 90 min. výuku. Učili se ČZJ tak, jak jej používají neslyšící, tj. nejen znaky, ale také gramatiku. Důraz je kladen především na individuální přístup a přímou metodu.



Po absolvování ukázkové výuky je na každém, zda se rozhodne svou znalost prohloubit či nikoliv.

V roce 2019 bylo v Praze v období leden až září vypsáno celkem 20 termínů ukázkových výuk, které navštívilo 37 osob. Lektory byli Libuše Černá, Petra Dolejšová, Hana Wiesnerová a Josef Valdman.

Na pobočce v Hradci Králové byly ve stejném období otevřeny celkem 3 skupiny, které navštívilo celkem 9 osob. Lektory byli Vojtěch Pražák, Kamila Jiroušová a Michael Veselý.

7.5. Teambuilding



Ve dnech od 26. do 28. dubna se konal teambuilding Pevnosti. Byla to po dlouhé době akce, na které se potkali všichni zaměstnanci, tedy nejen lektoři, ale také manažerky kurzů, administrativní pracovníci, grafici a samozřejmě vedení, a to jak z Prahy, tak z pobočky v Hradci Králové. Strávili jsme spolu víkend v krásném prostředí Krkonoš. Ubytování jsme byli v Boudě v Obřím dole, přímo pod nejvyšší horou Sněžkou, na kterou se také většina z nás v sobotu vypravila. Mimo vycházek do přírody a stmelování kolektivu bylo na programu také plánování plesu ke 20. výročí Pevnosti a další organizační věci. Všichni jsme se shodli na tom, že by se takovéto akce měly pořádat častěji, proto se těšíme, že se opět všichni uvidíme na teambuildingu v roce 2020.



8. Hospodaření Pevnosti

ROZVAHA pro nevýdělečné organizace v plném rozsahu

ke dni: 31.12.2019 (v celých tisících Kč)

IČ: 70840440

Název a sídlo účetní jednotky

Pevnost - České centrum znakového jazyka z.ú.

Bulharská 734

Praha 10

10100

Právní forma účetní jednotky

ÚSTAV

Dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Sestaveno dne: 29.5.2020

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)

Jitka Koutná

Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis)

Václav Hřích

tel.: 233336545 Inka:

Předmět podnikání

Šíření znakového jazyka

Podpisový záznam

Označ.	AKTIVA	Začátek obd.	Konec obd.
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem (souč. A.II.1. až A.I.10.)	84	84
	4. Hmotné movité věci a jejich soubory	84	84
A. IV.	Oprávký k dlouhodobému majetku celkem (souč. A.IV.1. až A.IV.11.)	-84	-84
	7. Oprávký k samostat. hmot. movit. věcem a souborům hmot. movit. věcí	-84	-84
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I.+B.II.+B.III.+B.VI.)	2 788	2 374
B. II.	Pohledávky celkem (souč. B.II.1. až B.II.19.)	1 306	1 364
B. II.1.	Odběratelé	67	73
	4. Poskytnuté provozní zálohy	21	66
	12. Nároky na dotace a ost. zúčt. se st. rozp.	1 218	1 225
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (souč. B.III.1. až B.III.7.)	842	1 005
B. III.1.	Peněžní prostředky v pokladně	38	217
	3. Peněžní prostředky na účtech	804	788
B. IV.	Jiná aktiva celkem (souč. B.IV.1. až B.IV.2.)	640	5
B. IV.1.	Náklady příštích období	640	5
	AKTIVA CELKEM (A. + B.)	2 788	2 374
Označ.	PASIVA	Začátek obd.	Konec obd.
A.	Vlastní zdroje celkem (A.I.+A.II.)	1 624	1 802
A. I.	Jmění celkem (souč. A.I.1. až A.I.3.)	325	325
A. I. 1.	Vlastní jmění	325	325
A. II.	Výsledek hospodaření celkem (souč. A.II.1. až A.II.3.)	1 299	1 477
	1. Účet výsledku hospodaření	224	178
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	1 075	1 299
B.	Cizí zdroje celkem (B.I.+B.II.+B.III.+B.VI.)	1 164	572
B. III.	Krátkodobé závazky celkem (souč. B.III.1. až B.III.23.)	491	572
B. III.1.	Dodavatelé	12	46
	5. Zaměstnanci	315	348
	7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. poj.	113	116
	9. Ostatní přímá daně	39	49
	22. Dohadná účty pasivní	12	13
B. IV.	Jiná pasiva celkem (souč. B.IV.1. až B.IV.2.)	673	0
	2. Výnosy příštích období	673	0
	PASIVA (A. + B.)	2 788	2 374

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

ke dni: 31.12.2019 (v celých tisících Kč)
 IČ: 70840440
 Název a sídlo účetní jednotky
 Pevnost - České centrum znakového jazyka z.ú.
 Bulharská 734
 Praha 10
 10100
 Právní forma účetní jednotky
 ÚSTAV

v plném rozsahu
 Seřazeno dne: 29.5.2020
 Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis)
 Jitka Koutná
 Osoba odpovědná za účetní závěšku (jméno a podpis)
 Václav Hřích
 tel: 233336545 Inka:

Předmět podnikání
 Šíření znakového jazyka

Podpisový záznam

Označení	NÁKLADY	Hlavní čin.	Hosp. čin.	Celk. čin.
A. I.	Spotřeb. nákupy a nakupovaná služby (A.I.1. až A.I.6.)	148	1 470	1 618
	1. Spotřeba materiálu, energie a ostat. neskladovaných dodávek	0	128	128
	3. Opravy a udržování	0	22	22
	4. Náklady na cestovné	0	2	2
	6. Ostatní služby	148	1 318	1 466
A. III.	Osobní náklady (A. III.10. až A. III.14.)	5 320	172	5 492
	10. Mzdové náklady	4 286	120	4 406
	11. Zákonná sociální pojištění	1 018	51	1 069
	13. Zákonná sociální náklady	16	1	17
A. V.	Ostatní náklady (A.V.16. až A.V.22.)	0	11	11
	22. Jiné ostatní náklady	0	11	11
A. VII.	Poskytnuté příspěvky (A.VII.28.)	2	0	2
	28. Poskytnuté člen. příspěp. a příspěp. zúčt. mezi organiz. složkami	2	0	2
	NÁKL. CELK. (A. I.+A. II.+A. III.+A. IV.+A. V.+A. VI.+A. VII.+A. VIII.)	5 470	1 653	7 123
Označ.	VÝNOSY	Hlavní čin.	Hosp. čin.	Celk. čin.
B. I.	Provozní dotace (B.I.1.)	5 181	0	5 181
	1. Provozní dotace	5 181	0	5 181
B. II.	Přijaté příspěvky (B.II.2. až B.II.4.)	238	0	238
	3. Přijaté příspěvky (dary)	238	0	238
B. III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	33	1 849	1 882
	VÝNOSY CELKEM (B. I.+B. II.+B. III.+B. IV.+B. V.)	5 452	1 849	7 301
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-18	196	178
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-18	196	178